



持続可能なスウェーデン協会
Sustainable Sweden Association

イサベラ・ロヴィーン(Isabella Lövin)氏 「沈黙の海」著者来日

来日チーム プロフィール



Photo: Fredrik Hjerling

Isabella Lövin イサベラ・ロヴィーン

「沈黙の海 - 最後の食用魚を求めて」著者
EU 議員(スウェーデン環境党)

ストックホルム在住。1985年から2005年まで、ジャーナリストとして消費者問題雑誌、料理・食品雑誌などのレポーターやコラムニスト、編集委員、編集長などを務める。90年代前半は特に環境問題を専門に扱うレポーターや文化レポーターとして活躍。さらに1994年から97年にかけては公共のスウェーデンラジオで社会問題を扱う番組のレポーターや編集長も務める。2007年夏に『沈黙の海 - 最後の食用魚を追い求めて』を出版。この直後から、スウェーデン近海やヨーロッパおよび世界の漁業に関する社会的な議論が、スウェーデン国内で沸き起こる。2007年ジャーナリスト大賞、2007年環境ジャーナリスト賞をはじめ、その他、様々な賞を受賞。2009年6月の欧州議会選挙に環境党から立候補し当選。



佐藤 吉宗(さとう よしひろ)

「沈黙の海 - 最後の食用魚を求めて」訳者
スウェーデン・ヨーテボリ大学経済学部博士課程

京都大学経済学部卒業。在学中であった2000年にスウェーデンへ交換留学をしたことが契機となり、同国のヨンショーピン大学経済学部へ進学し修士号を取得。その後、同大学での勤務や欧州安全保障協力機構(OSCE)クロアチア支部での研修を経て、現在はスウェーデン・ヨーテボリ大学経済学部の博士課程に在籍。専門はマクロ経済、投資・生産性分析。通訳や翻訳のほか、スウェーデンの経済・政治・社会問題に関する記事を日本の雑誌に寄稿している。

スウェーデン社会を紹介するブログ

http://blog.goo.ne.jp/yoshi_swe

イサベラさん関連の情報を紹介するブログ

<http://tysthav.exblog.jp/>



出典: EU 委員会提供資料

欧州連合(EU)

27の加盟国
欧州(EU)議会に736議席
人口約5億人

スウェーデン:

95年にEUに加盟
EU議会に18議席、その内の環境党議員は2人
イサベラ・ロヴィーン議員はその1人
人口900万人



持続可能なスウェーデン協会
Sustainable Sweden Association

イサベラ・ロヴィーン(Isabella Lövin)氏 「沈黙の海」著者来日

日本側企画チーム プロフィール



Lena Lindahl レーナ・リンダル

持続可能なスウェーデン協会、理事、日本代表 Sustainable Sweden Association

スウェーデン生まれ。1982年初来日。1984年まで京都に滞在。1989年に再度来日し以来東京滞在。1990年からアメリカ、ヨーロッパ、ロシア、日本の国会議員で構成される地球環境国際議員連盟「グローブ・インターナショナル」の日本支部「グローブ・ジャパン」の事務局に就職、1993年-1995年、「グローブ・インターナショナル」事務局長、総裁秘書を務める。1997年-2004年、「スウェーデン環境ニュース」を発行。2000年-2003年、スウェーデン生まれの環境教育団体、ナチュラル・ステップの日本での設立に関わる。2002年以來「持続可能なスウェーデン・ツアー」の日本側コーディネーターと通訳を務める。関東弁護士会連合会公害対策・環境保全委員会の依頼でスウェーデン環境法典の邦訳を監修。2005年以來、持続可能なスウェーデン協会(Sustainable Sweden Association)日本代表、2010年に理事就任。現在、スウェーデンと日本を行き来しながら、サステナビリティの分野で学び合いの交流を促進する事業を行い、多くの協力者と連携しながら企画から実施までのプロデューサーとして活躍している。

<http://www.netjoy.ne.jp/~lena/>



佐々木 晃子(ささき あきこ)

プロジェクトパートナー

慶應義塾大学商学部卒業、東京大学大学院新領域創成科学研究科国際協力学専攻修了。修士課程在籍中に、スウェーデン、ヨーテボリのシャルマシュ(Chalmers)工科大学にてAlliance for Global Sustainability研究プロジェクトに参加。修了後半年間、サステナビリティコンサルティング会社にて環境省環境人材育成プロジェクトに携わる。持続可能なスウェーデン協会・日本代表のレーナ・リンダルのパートナーとして、スウェーデンの視察アレンジおよび日本での講演、通訳、企画活動等をサポート。現在はフリーランスとして東京を拠点に日本・スウェーデン間でのサステナビリティ関連の調査、翻訳、通訳補佐、イベント企画等を行う。

持続可能なスウェーデン協会 Sustainable Sweden Association



持続可能なスウェーデン協会は持続可能な社会という共通のビジョンをもって、企業・団体の協力組織として2000年に設立された非営利・非政府団体である。会員は全世界を相手に先駆者として持続可能性に向けた社会変革プロセスに貢献をしようとしている。協会の会員は1997年以來、学びの交流を目的とする「持続可能なスウェーデン・ツアー」を開催している。

<http://www.sustainablesweden.org/>